Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 36 (1974)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Spitzen-Leister in ihrer Leistungsklasse.

John Deere-Trommelfeldhäcksler 3200 und 3400: Das neue Leistungsangebot im John Deere-Häcksler-Programm.

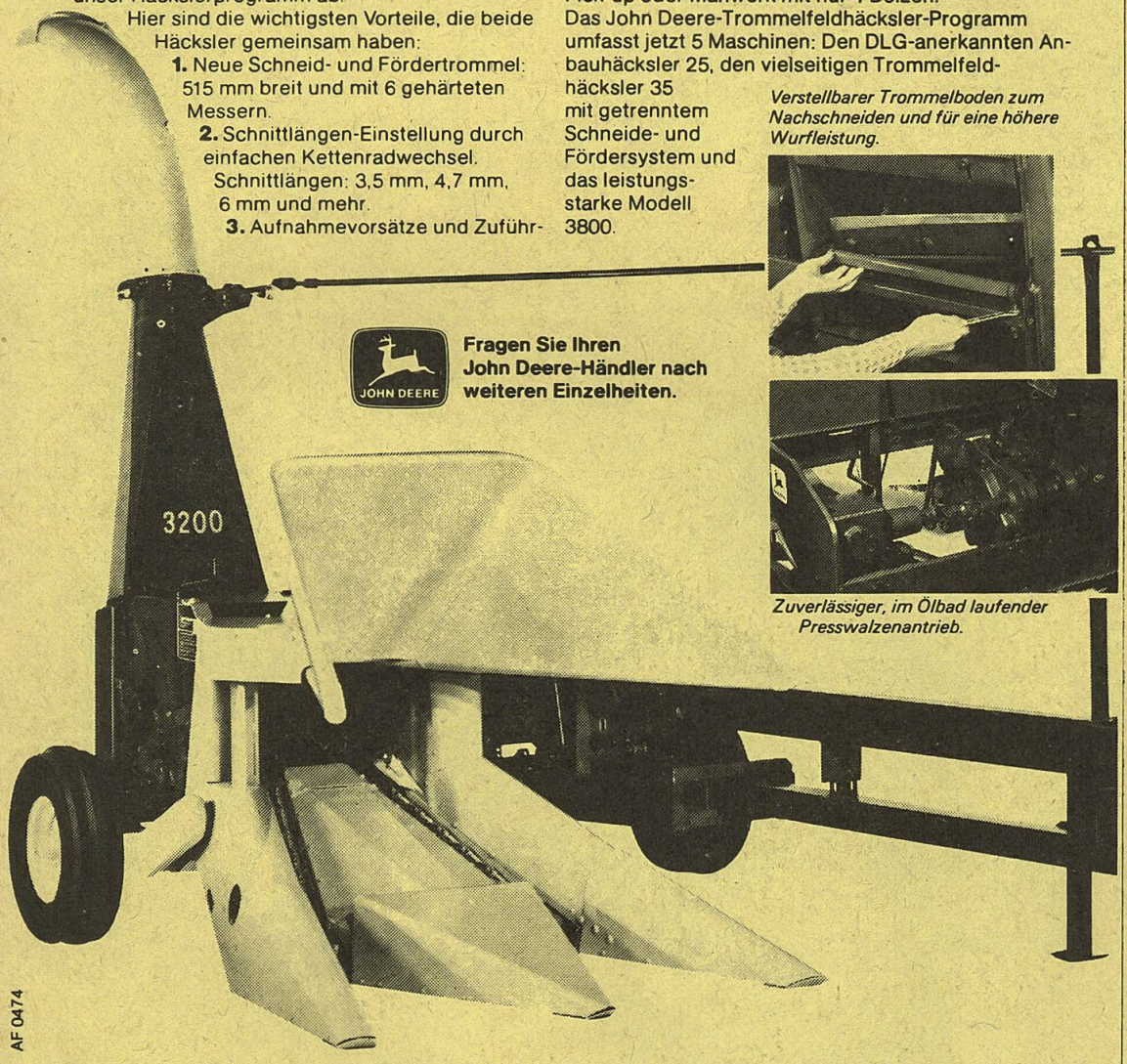
Egal, unter welchen Bedingungen Sie John Deere-Häcksler einsetzen, von jeher haben sie den Ruf von vielseitigen, zuverlässigen und leicht zu bedienenden Maschinen.
Die beiden neuen Modelle 3200 und 3400 runden unser Häckslerprogramm ab.
Hier sind die wichtigsten Vorteile, die beide Häcksler gemeinsam haben:

1. Neue Schneid- und Fördertrommel: 515 mm breit und mit 6 gehärteten Messern.
2. Schnittlängen-Einstellung durch einfachen Kettenradwechsel. Schnittlängen: 3,5 mm, 4,7 mm, 6 mm und mehr.
3. Aufnahmevorsätze und Zuführorgane pendeln um die Trommelwelle. Sie stehen immer «in Linie». Dadurch stets optimaler Schnittwinkel und gleichmässiges Häckselgut.
4. Exzenterverstellbare Gegenschneide.
5. Leichtes, schnelles Auswechseln von Maisgebiss, Pick-up oder Mähwerk mit nur 4 Bolzen.

Das John Deere-Trommelfeldhäcksler-Programm umfasst jetzt 5 Maschinen: Den DLG-anerkannten Anbauhäcksler 25, den vielseitigen Trommelfeldhäcksler 35 mit getrenntem Schneide- und Fördersystem und das leistungsstarke Modell 3800.

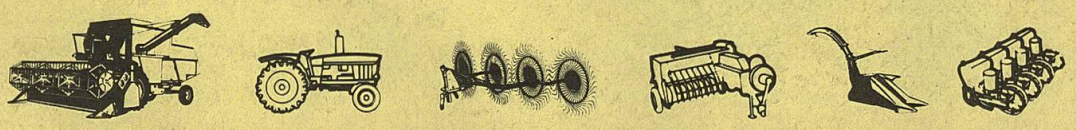
Verstellbarer Trommelboden zum Nachschneiden und für eine höhere Wurfleistung.

Zuverlässiger, im Ölbad laufender Presswalzenantrieb.



Fragen Sie Ihren John Deere-Händler nach weiteren Einzelheiten.

AF 0474



MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36

neu von Aebi

Ablade-dosiergerät Ladex-Combi

Automatisch und zuverlässig beschickt das LADEX-COMBI Ihr Gebläse, Ihren Häcksler oder Ihr Förderband, während Sie schon das nächste Fuder holen.

Hunderte zufriedener Landwirte schätzen seit Jahren die Arbeit dieses Gerätes bei Grüngut, Dürr- und Welkfutter sowie Maishäcksel. Nehmen Sie das LADEX-COMBI unter die Lupe. Bei uns oder an einer Demonstration. Wir sagen Ihnen, wann wir wo vorführen.

20

Ich will mehr wissen über das Abladedosiergerät LADEX-COMBI:
☐ Senden Sie mir unverbindlich Prospekte
☐ Teilen Sie mir mit, wann ich unverbindlich das LADEX-COMBI bei der Arbeit beobachten kann.

Adresse:

AEBI

Gutschein ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf
Telephon 034/21 64 21

2 sichere Trümpfe!

AGROLA-Universal-Schmiermittel sind sicher, zuverlässig und rationell – sie garantieren Vollschmierung, jederzeit, auch bei strengsten Betriebsbedingungen.

AGROLA Universal-Traktorenöl
(HD SAE 20W-30, Mil-L-2104 B) bietet maximalen Schutz gegen Kaltschlammbildung und Korrosion – das zuverlässige Ganzjahresöl für Sommer und Winter, für den Motor, die Hydraulik und das Getriebe.

nur Fr. 2.59 per Liter im Fass
à 180 kg net., per ½ kg Fr. 290.–
Tonnelet à 50 kg net., Fr. 165.–
Kanne à 18 kg net., Fr. 69.–

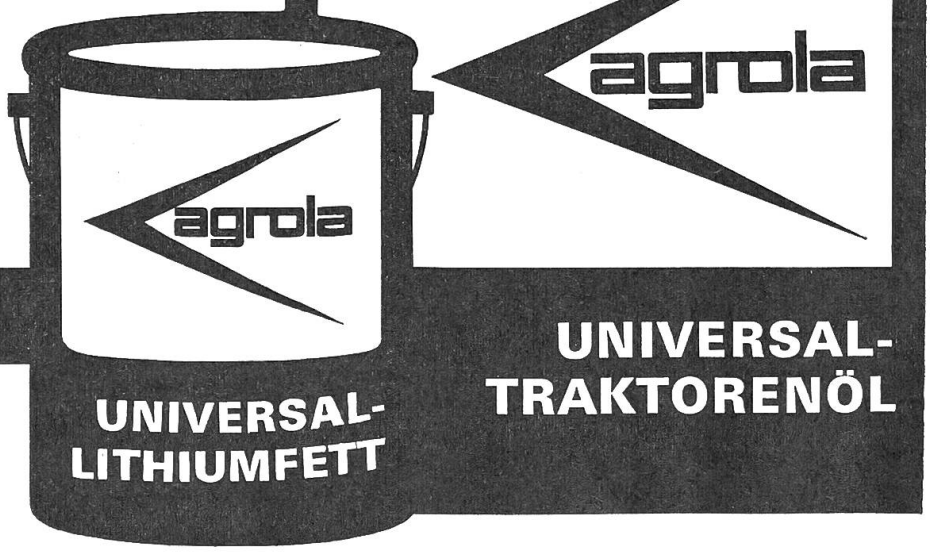
AGROLA Universal-Lithiumfett, das vollständig neu konzipierte, hochschmierfähige, hitzebeständige und wasserstabile Einheitsfett für den ganzen Fahrzeug- und Maschinenpark.

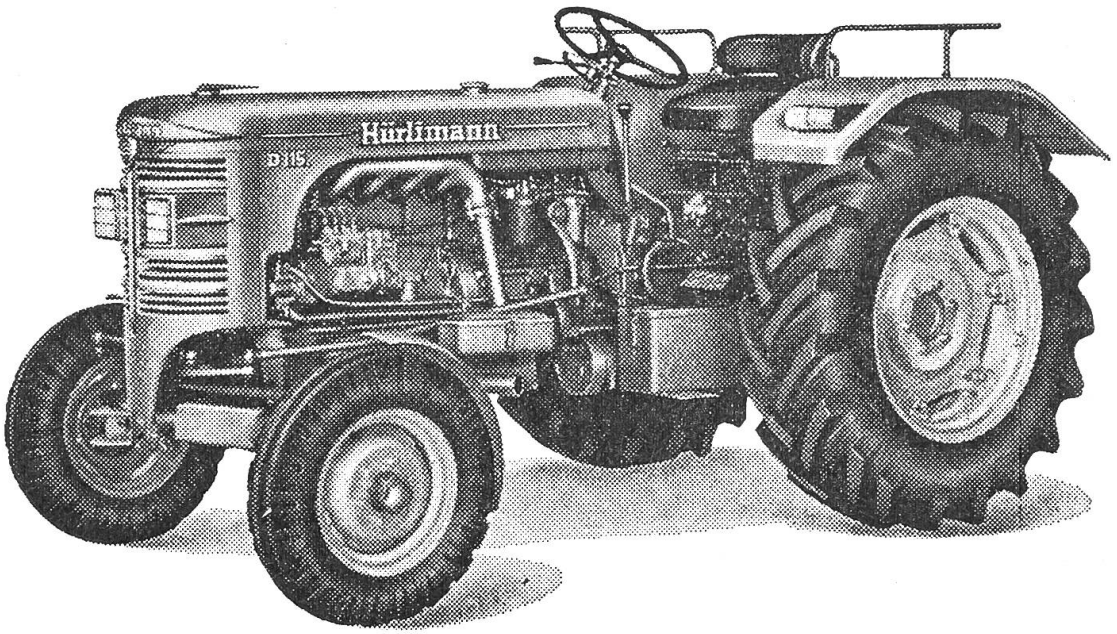
nur Fr. 4.87 per Kilo im Kessel
à 9 kg net. zu Fr. 43.80
Kessel à 4,5 kg net. zu Fr. 25.80
(mit der praktischen Abfüllvorrichtung).

Deshalb für den Traktor, den PW und alle Landmaschinen AGROLA-Markenprodukte!

Erhältlich bei der Landw. Genossenschaft

Maximale Schmierkraft – mehr Sicherheit!





Einmalig ist die Leistung des neuen

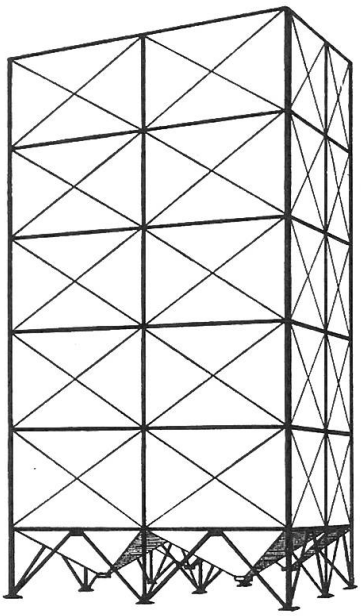
Hürlimann D115

Leistung:
am Motor 55 DIN PS
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS *

*Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.
Während der Fahrt und unter Last schaltbare Zapfwelle
540 und 1000 Touren

Hürlimann

Traktoren- und Motorenwerk 9500 Wil Telefon (073) 22 11 44



SILOS

nach Baukastensystem aus verschraubbaren Stahlplatten.

Beliebige Anzahl Zellen 2 x 2 m, Höhe bis 12 m.

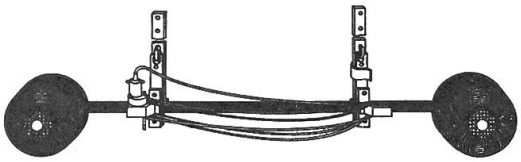
Ausführung mit und ohne Trichter jederzeit ausbaufähig.

Verlangen Sie bitte unser Angebot oder Besuch unserer Fachleute.

HUG

Mühlen- + Maschinenbau
4922 Bützberg
Telefon 063 / 8 61 01

Lutz-Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht
In ganz Europa bewährt.
Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose. Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar. Leichtes umstecken!

Fertige Anlage, Lampendurchmesser 14 cm nur Fr. 125.– netto.

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1
Zürich
Tel. 052-41 11 22/23

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

gehring

Seit 20 Jahren die meistgekaufte

ROTOREGGE

schweizerischer Produktion.

- Erstklassige Qualität
- Ausgereift
- Preiswert
- Ersatzteillager selbst für älteste Maschinen!

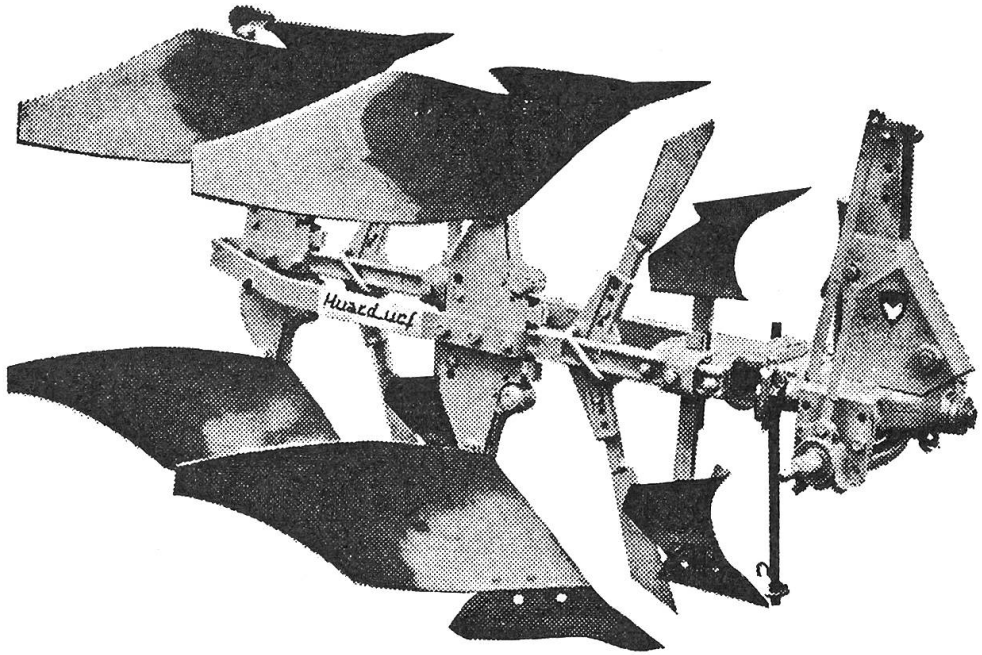
gehring

Fritz Gehring Maschinenfabrik
Tel. 054 / 9 61 89 **9548 Matzingen TG**

HUARD

QUALITÄT

Pflüge, gebaut für eine lange Einsatzdauer . . .
. . . selbst in schwierigen Verhältnissen!



- **Sicherheit**
- **Solide Konstruktion**

1- bis 5-Schar-Wendepflüge
Einfache Pflüge (2–7 Schare)

Halbautomatische Kupplungsvorrichtung
Mech. oder hydr. Wendevorrichtung
Bruchsicherung auf jedem Pflugkörper
Gewundene Ristern (speziell für Schweizerverhältnisse)
Universal-Vorschäler
Grosser Durchgang für Stroh und Mais
Einfache Konstruktion aus Spezialstahl
für Traktoren bis 150 PS
Alle Teile im Baukastenprinzip auswechselbar

Generalimporteur für die Schweiz

SAILLET FRÈRES LANDMASCHINEN

1252 MEINIER GE Telefon 022/50 13 26

COMPTOIR SUISSE – Halle 17 – Stand 1736

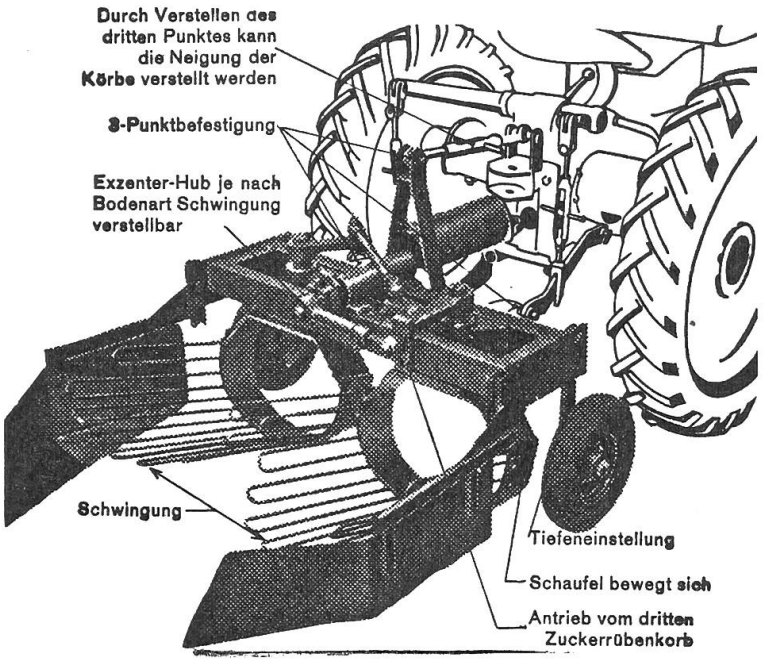
GUTSCHEIN Nr. 107

Für Dokumentation ☐
Für Vorführung ☐

Name: _____

Adresse: _____

Vorrats-Siebroder «Bure-König»



Leistungsfähig, trotz maximaler Absiebung äusserst schonende Behandlung des Erntegutes. Preisgünstig.

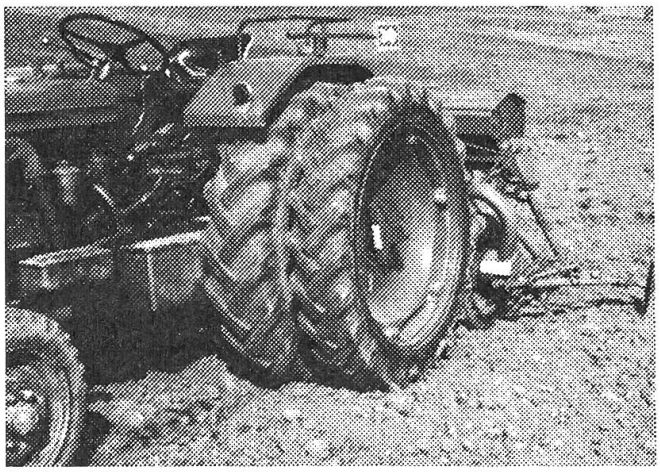
2reihig für Kartoffeln,
3reihig für Zuckerrüben.

Laufend revidierte Occasionen mit Garantie.

Verlangen Sie rechtzeitig eine Vorführung oder Prospektunterlagen.

Bur & Co.,
Landmaschinen
6010 Kriens-Luzern
Horwerstrasse 93
Telefon (041) 41 38 38

GS-Doppelradkupplung + Patent +

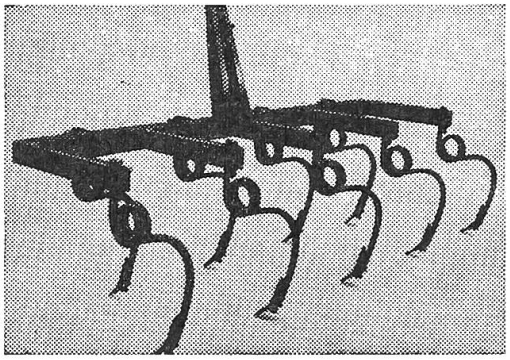


- Wechselweises Kuppeln beider Räder ohne zeitraubende Umbauten
- Einfachste 1-Mann-Montage mit **1 einzigen Schnellverschluss**
- Abstand zwischen den Rädern wahlweise lieferbar
- äusserst preisgünstig **ab Fr. 650.–**

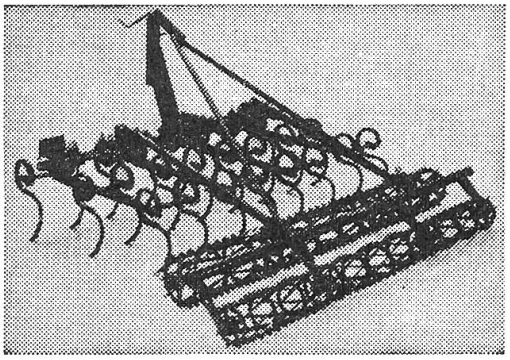
Verlangen Sie unverbindlichen Prospekt bei:

Gebr. Schaad, Landmaschinen, 4552 Derendingen
Telefon 065 - 3 61 34

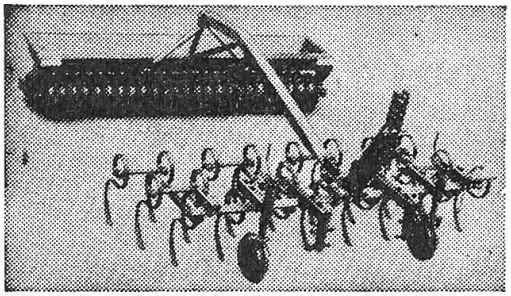
HARUWY



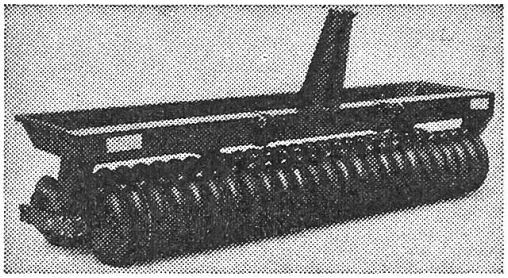
Spiro-Zinken für Lockerung bis 40 cm
5, 7 und 9 Zinken



Kultureggen 2,2–3,3 m, verschiedene Ausführungen, auch mit Einwalzenkrümler, Block-Chassis von 2,1–2,8 m

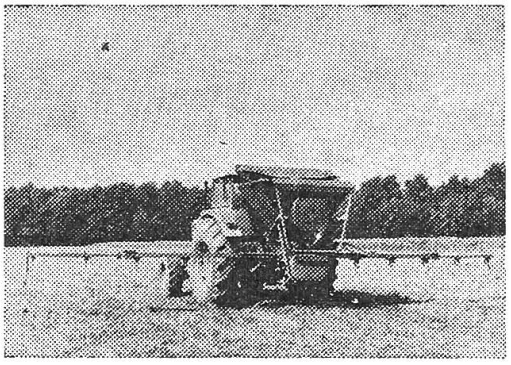


Cultipacker kombiniert mit Kulturegge

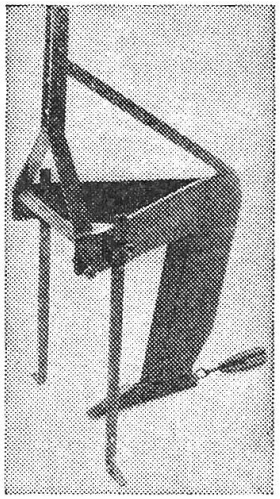


Cultipacker 2,2 2,6 2,8 3,2 m

Breit-Düngerstreuer Nodet (pneumatisch) DP 9



Untergrundlockerer mit auswechselbarem **Spitz und Messer**



Weiter liefern wir:

- **Hubstapler f. 3 P.**
- **Ladebrücken**
- **Nodet-Sämasch.**
- **Nodet-Einzelkorn-Sämasch. (pneumatisch)**
- **Vielfachgeräte**
- **Chisel-Tiefgrubber**

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE,
Telefon (032) 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE,
Telefon (066) 74 46 89

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE,
Telefon (034) 51 13 08
Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH,
Telefon (01) 94 06 46

HARUWY

HARUWY 021 / 911141

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Service-Mechaniker

mit Verkaufstalent und Flair für die Landwirtschaft

Eine erfolgversprechende Neuentwicklung unseres Lieferwerkes, der JEAN WALTERSCHEID GmbH., LOHMAR, wird demnächst verkaufsreif. Entsprechen Sie den obgenannten Vorstellungen über unseren künftigen Mitarbeiter, sprechen Sie zudem französisch, dann wären Sie der Mann, dem wir dieses langerwartete System zur Einführung und Betreuung auf dem Schweizermarkt anvertrauen möchten.

Wir werden für eine sorgfältige technische Ausbildung besorgt sein und Ihr Verkaufstalent zu fördern wissen. Beratung, Vorführung und Verkauf wird alsdann für Sie eine Freude sein!

Haben Sie Lust, diese weitgehend selbständige und vielseitige Arbeit zu übernehmen, dann rufen Sie uns einfach an!

PAUL FORRER AG **8047 Zürich** Tel. 01 / 52 52 99
WALTERSCHEID-Gelenkwellen und Ueberlastkupplungen, Langgrütstrasse 113

Bürgis Schlagerpreise Warum anderswo überzahlen?

Teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen

Ballen-Lader

Zapfwellenantrieb
Hydr. Höhenverstellung bis 4,7m
Minimal-Höhe 2,5 m
Lieferbar mit Abweisbogen für beladen von Lastwagen usw.

BvL SCHWENK-FÖRDERER

für alle Ballenarten

ein ☆Star unter den Förderern

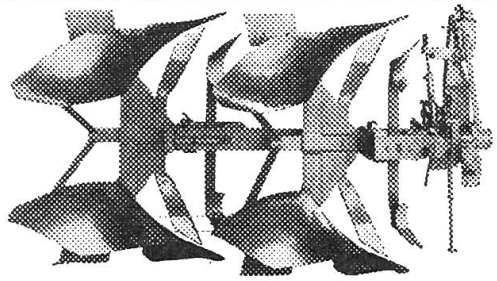
Förderlängen:
7 m – 9 m – 10 m
gering im Preis und Platzbedarf – groß in der Leistung

Einachs-Dreiseitenkipper 3–7 Tonnen Nutzlast und Zweiachs-Zweiseitenkipper. Im Preis und Qualität konkurrenzlos!

Ein Besuch bei Bürgi wird sich lohnen. Am Lager sind noch folgende neue Maschinen zu Spezialpreisen erhältlich:
Ladewagen Hagedorn (verschiedene Modelle), Agronom, Dechentreiter und Mengele; Ansauggebläse (verschiedene Fabrikate); Dosierförderanlagen; vollautomatische Quer-/Längs-Verteileranlagen; Fegu-Verteiler; Mistzetter: Strautmann, Mengel und Muli, mit zwei oder vier stehenden Streuwalzen; Kreiselmähwerke. verschiedene Fabrikate; Kreiselschwader; Einachs-Dreiseitenkipper; Lely Kreiseleggen; Kultureggen mit Krümler; Kreisel-Düngerstreuer Maishäcksler, verschiedene Fabrikate; Heubelüftungsanlagen-Radialventilatoren; Warmluftöfen; Elektromotoren usw.

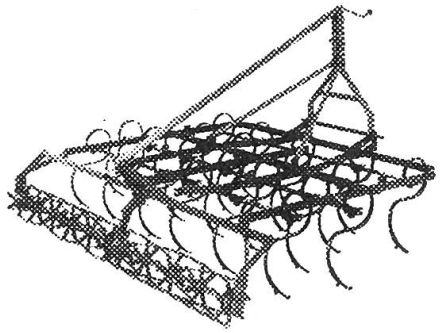
BÜRGI AG Landmaschinen 8547 GACHNANG Telefon (054) 9 42 59

Moderne Ackerbaugeräte die allen Ansprüchen gerecht werden



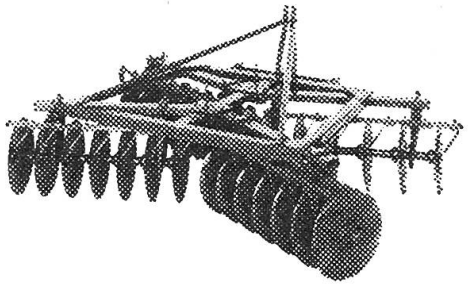
2-Schar-Pflug MENZI-RIVAL

Der neukonstruierte MENZI-RIVAL-2-Scharpflug für den fortschrittlichen Landwirt. Unübertroffene Pflugarbeit an allen Hanglagen und in schwersten Bodenverhältnissen. Äusserst wirksame Bruchsicherung. Neue Wendevorrichtung, in jeder Lage spielend leicht zu bedienen.



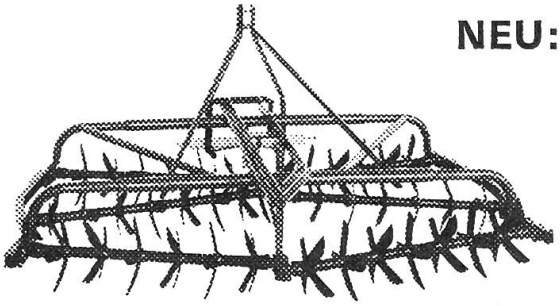
RAU ROTEX-Kulti-Federzahneggen

geeignet für Traktoren mit 40–65 PS. Tiefenregulierung vom Fahrersitz aus. Eignet sich besonders für leichte bis mittelschwere Böden. RAU-Egge wird von Krümlerwalze getragen. Krümlerwalze mit Flachstahlstäben ausgerüstet. Verstopfen der Krümler ausgeschlossen. Ausrüstung mit Doppelkrümler möglich. Arbeitsbreiten: 2,20 m, 2,50 m und 2,80 m.



Die neue MF-28-Scheibenegge

Eine unentbehrliche Hilfe für die Saatbeet-Zubereitung in schweren und bindigen Böden. Eignet sich sehr gut zum Schälen.
Der Schnittwinkel ist leicht verstellbar. Arbeitsbreite: 2,50 m, 2,75 m, 3,05 m und 3,65 m.



NEU: HANKMO-Spatenrollegge

Die HANKMO ist eine vielseitige Universalegge mit gebogenen HANKMO-Messern aus 10 mm vergütetem Federstahl. Sie eignet sich besonders zum Umbruch von Wiesen, zur Saatbeetbereitung und ganz speziell für die Stoppelbearbeitung. Flächenleistung: 2 ha/h und mehr. Arbeitsbreite: 2,10 m und 2,50 m. Arbeitsgeschwindigkeit: 10–15 km/h.

Unser Verkaufsprogramm: alle RAU-Geräte, MENZI-RIVAL-1-, 2- und 3-Scharpflüge, Scheibeneggen, Düngerstreuer, Erdbohrer, Untergrundlockerer, Planierschilder, Hochlader

Service Company Ltd. Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, moderne Ausstellungshalle

Tel. (01) 820 12 12

BG 1999

Nur wer mehr bietet kann der Erfolgreichste sein

1970 1.Platz	1971 1.Platz	1972 1.Platz	1973 1.Platz
FIAT	FIAT	FIAT	FIAT

Schon vier Jahre hintereinander ist der FIAT der erfolgreichste Traktor auch in der Schweiz. Das hat seine Gründe.

Diese Gründe sind die grossen Leistungen, die Zuverlässigkeit, der sparsame Brennstoffverbrauch, die niedrigen Reparaturkosten und nicht zuletzt der gut organisierte, leistungsstarke BUCHER-Kundendienst. Aufschlussreiche und interessante Informationen über die FIAT Traktoren finden Sie im neuen 12-seitigen Katalog, den wir Ihnen gerne kostenlos zustellen.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01/943322

BON für den neuen 12-seitigen FIAT-Katalog

Adresse _____

_____